

Die aktuelle Bedienungsanleitung
finden Sie auch unter:

www.kaufland.de

**LAUTSPRECHER MIT
BLUETOOTH®**



28 W (2,8 W RMS)

Bedienungsanleitung

Hersteller

MEDION AG, Am Zehnthof 77, 45307

Essen, Deutschland,

Importator MD: Kaufland SRL, str. Sfatul

Țării, nr. 29, Chișinău, MD-2012, Republica

Moldova

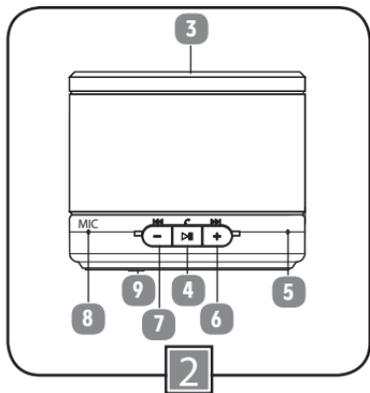
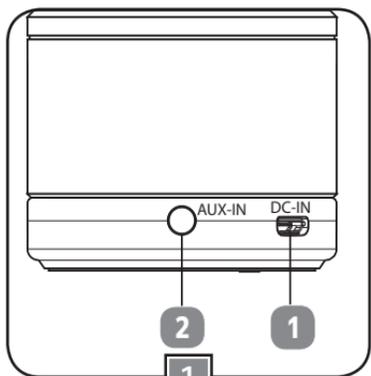
Ursprungsland: China

1218476 (MD 43500 / MSN 5006 2390)

775 / 6361781 / 1218476

Stand der Informationen 08 / 2019





Inhaltsverzeichnis

| | |
|--|-----------|
| 1.Sicherheit | 5 |
| 1.1. Bestimmungsgemäße Verwendung..... | 5 |
| 1.2. Sicherheit von Kindern und Personen..... | 7 |
| 2.Informationen zu dieser Bedienungsanleitung | 7 |
| 2.1. Zeichenerklärung | 8 |
| 3.Konformitätsinformation. | 11 |
| 4.Sicherheitshinweise..... | 12 |
| 4.1. Nicht zugelassener Per- sonenkreis..... | 12 |
| 4.2. Betriebssicherheit | 15 |
| 4.3. Stromversorgung | 16 |
| 4.4. Aufstellungsort | 17 |
| 4.5. Niemals selbst reparie- ren..... | 21 |
| 5.Teilebeschreibung | 22 |
| 5.1. Gerät..... | 22 |
| 6.Inbetriebnahme..... | 23 |

| | |
|--|-----------|
| 7.Bedienung | 24 |
| 7.1. Lautsprecher einschalten..... | 24 |
| 7.2. Audiogerät anschließen..... | 25 |
| 7.3. Geräte über AUX-IN anschließen..... | 25 |
| 7.4. Gerät über Bluetooth® verbinden..... | 26 |
| 7.5. Bedientasten am Lautsprecher | 34 |
| 7.6. Lautsprecher ausschalten..... | 36 |
| 8.Wartung..... | 37 |
| 9.Reinigung..... | 38 |
| 10.Entsorgung..... | 39 |
| 11.Technische Daten | 41 |
| 11.1. Informationen zu Markenzeichen | 43 |

1. Sicherheit

Lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden.

Für einen sicheren Gebrauch, befolgen Sie alle nachfolgenden Sicherheitshinweise.

1.1. Bestimmungsgemäße Verwendung

- Das Gerät ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten bestimmt. Es ist nicht für den gewerblichen Gebrauch vorgesehen.

-
- Benutzen Sie das Gerät nur für den beschriebenen Anwendungsbereich und mit dem originalen Zubehör. Jede andere Verwendung oder Veränderung des Gerätes gilt als nicht bestimmungsgemäß. Für aus bestimmungswidriger Verwendung oder falscher Bedienung entstandene Schäden wird keine Haftung übernommen.

1.2. Sicherheit von Kindern und Personen



WARNUNG!

Erstickungsgefahr für Kinder beim Spielen mit Verpackungsmaterial!

Verpackungsmaterial unbedingt von Kindern fernhalten

2. Informationen zu dieser Bedienungsanleitung



Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit dem Gerät.

Lesen Sie vor Inbetriebnahme die Sicherheitshinweise und die gesamte Anleitung aufmerksam durch. Beachten Sie die Warnungen auf dem Gerät und in der Bedienungsanleitung. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung immer in Reichweite auf. Wenn Sie das Gerät verkaufen oder weitergeben, händigen Sie unbedingt auch diese Bedienungsanleitung aus, da sie ein wesentlicher Bestandteil des Produktes ist.

2.1. Zeichenerklärung

Ist ein Textabschnitt mit einem der nachfolgenden Warnsymbole gekennzeichnet, muss die im Text beschriebene Gefahr vermieden werden, um den dort beschriebenen, möglichen Konsequenzen vorzubeugen.



GEFAHR!

Warnung vor unmittelbarer Lebensgefahr!



WARNUNG!

Warnung vor möglicher Lebensgefahr und/oder schweren irreversiblen Verletzungen!



VORSICHT!

Warnung vor möglichen mittelschweren und oder leichten Verletzungen!



Weiterführende
Informationen für den
Gebrauch des Gerätes!



Hinweise in der Be-
dienungsanleitung
beachten!

- Aufzählungspunkt
/ Information über
Ereignisse während der
Bedienung
- ▶ Auszuführende Hand-
lungsanweisung



Konformitätserklärung
(siehe Kapitel „Konfor-
mitätserklärung“): Mit
diesem Symbol mar-
kierte Produkte erfüllen
die Anforderungen der
EG-Richtlinien.

3. Konformitätsinformation

Hiermit erklärt der Hersteller, dass sich dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen befindet:

- RE-Richtlinie 2014/53/EU
- RoHS-Richtlinie 2011/65/EU.



4. Sicherheitshinweise

4.1. Nicht zugelassener Personenkreis

Bewahren Sie das Gerät und das Zubehör an einem für Kinder unerreichbaren Platz auf.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie durch eine für

ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind 8 Jahre und älter und werden beaufsichtigt.

-
- Kinder jünger als 8 Jahre sollen vom Gerät und der Anschlussleitung ferngehalten werden.



GEFAHR!

Erstickungsgefahr!

Verpackungsfolien können verschluckt oder unsachgemäß benutzt werden, daher besteht Erstickungsgefahr!

- ▶ Halten Sie das Verpackungsmaterial, wie z. B. Folien oder Plastikbeutel von Kindern fern.

4.2. **Betriebsicherheit**

- ▶ Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt elektrische Geräte bedienen. Kinder können mögliche Gefahren nicht immer richtig erkennen.
- ▶ Batterien können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Bewahren Sie deshalb das Gerät für Kleinkinder unerreichbar auf. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.

-
- ▶ Sollten Sie ungewöhnliche Geräusche oder Gerüche bemerken oder wenn Rauch sichtbar wird, trennen Sie das Gerät sofort vom Stromnetz und schalten Sie es aus.

4.3. Stromversorgung

- Ihr Lautsprecher ist mit einem wiederaufladbaren integrierten Lithium-Polymer-Hochleistungsakku ausgestattet, den Sie mit dem mitgelieferte USB-Kabel über den USB-Anschluss eines PCs oder über einen externen Ladeadapter aufladen können.

4.4. Aufstellungsort

- Neue Geräte können in den ersten Betriebsstunden einen typischen, unvermeidlichen aber völlig ungefährlichen Geruch abgeben, der im Laufe der Zeit immer mehr abnimmt. Um der Geruchsbildung entgegenzuwirken, empfehlen wir Ihnen, den Raum regelmäßig zu lüften. Wir haben bei der Entwicklung dieses Produktes Sorge dafür getragen, dass geltende Grenzwerte deutlich unterschritten werden.

-
- ▶ Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gefäße, wie z. B. Vasen, auf oder in die Nähe des Lautsprechers. Das Gefäß kann umkippen und die Flüssigkeit kann die elektrische Sicherheit beeinträchtigen.
 - ▶ Schützen Sie den Lautsprecher und alle angeschlossenen Geräte vor Feuchtigkeit, Tropf- und Spritzwasser. Vermeiden Sie Staub, Hitze und direkte Sonneneinstrahlung, um Betriebsstörungen zu verhindern.

-
- ▶ Stellen Sie keine offenen Brandquellen, wie z. B. brennende Kerzen auf bzw. in die Nähe der Geräte.
 - ▶ Stellen Sie keine Gegenstände auf die Kabel, da diese sonst beschädigt werden könnten.
 - ▶ Stellen und betreiben Sie alle Komponenten auf einer stabilen, ebenen und vibrationsfreien Unterlage, um Stürze der Lautsprecher zu vermeiden.

-
- ▶ Halten Sie mindestens einen Meter Abstand von hochfrequenten und magnetischen Störquellen (Fernsehgerät, anderen Lautsprecherboxen, Mobiltelefon usw.), um Funktionsstörungen zu vermeiden.
 - ▶ Alle Multimediageräte, die an das Gerät angeschlossen werden, müssen den Anforderungen der Niederspannungsrichtlinie entsprechen.

4.5. Niemals selbst reparieren



WARNUNG! **Stromschlaggefahr!**

Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Lautsprechers, um Gefährdungen zu vermeiden! Es sind keine zu wartenden Teile enthalten.

- ▶ Im Schadensfall wenden Sie sich bitte an eine Kaufland-Filiale.

5. Teilebeschreibung

5.1. Gerät

(Bild **1**)

- 1) microUSB-Anschluss zum Aufladen des internen Akkus
- 2) AUX IN Eingang (3,5 mm Klinke)

(Bild **2**)

- 3) Lautsprecher
- 4) Wiedergabe, Wiedergabe anhalten, Freisprechen
- 5) Indikator LED
- 6) Lautstärke erhöhen, nächster Titel
- 7) Lautstärke vermindern, vorheriger Titel
- 8) Mikrophon

-
- 9) OFF/ON: Gerät aus-/
einschalten (Schalter befindet sich am Geräte-boden)

6. Inbetriebnahme



Der Lautsprecher wird über den integrierten 3,7 V Lithium-Polymer Akku (750 mAh) betrieben.

Vor dem Gebrauch muss dieser Akku vollständig aufgeladen werden. Die normale Ladezeit des Akkus beträgt ca. 2-3 Stunden. Wenn der Ladestand des Akkus zu gering ist ertönt ein Signalton und der Lautsprecher schaltet sich automatisch aus. Während des Ladevorgangs leuchtet die Indikator LED rot. Sobald der Akku voll aufgeladen ist, erlischt die rote LED.

7. Bedienung

7.1. Lautsprecher einschalten

- ▶ Schalten Sie den Lautsprecher ein, indem Sie den **ON/OFF** Schalter auf der Unterseite des Gerätes auf die Position **ON** stellen.
- ▶ Das Gerät ist in Betriebsbereitschaft.



Schalten Sie den Lautsprecher bei Nichtgebrauch immer aus damit der Akku nicht unnötig entladen wird.

7.2. Audiogerät anschließen

- ▶ Beachten Sie auch die Bedienungsanleitung des Gerätes, an das Sie den Lautsprecher anschließen möchten.

Sie können eine Vielzahl unterschiedlicher Audio-Geräte an diesem Gerät anschließen, z. B. einen MP3- und CD-Player, ein Smartphone oder einen Tablet-PC.

7.3. Geräte über AUX-IN anschließen

- ▶ Verbinden Sie den Kopfhörer- bzw. Line-Out-Anschluss Ihres Ausgabegerätes (z. B. MP3-Player oder Tablet-PC) mit Hilfe des mitgelieferten 3,5 mm Audiokabels, mit dem AUX- IN Eingang des Lautsprechers.

Die LED leuchtet grün, sobald ein externes Gerät über den AUX-IN Eingang angeschlossen wurde.



Wenn Sie ein Gerät über AUX-IN mit diesem Lautsprecher verbinden, werden alle bestehenden Bluetooth-Verbindungen getrennt. Bitte beachten Sie, dass Sie die Lautstärke an beiden Geräten regeln können.

7.4. Gerät über Bluetooth® verbinden

Der Bluetooth-Betrieb ermöglicht den kabellosen Empfang von Audiosignalen eines externen, Bluetooth-fähigen Audio-Ausgabegeräts. Achten Sie darauf, dass der Abstand zwischen beiden Geräten nicht größer als 10 Meter sein sollte.



Es kann immer nur ein Bluetooth-Gerät mit dem Lautsprecher gekoppelt werden. Eine gleichzeitige Verbindung mit einem Telefon und einer Audio-Ausgabequelle ist nicht möglich.

7.4.1. Bluetooth-fähiges Ausgabegerät

Um ein Bluetooth-fähiges Audio-Ausgabegerät anzuschließen, gehen Sie wie folgt vor:

- ▶ Schalten Sie den Lautsprecher ein, indem Sie den **ON/OFF** Schalter auf der Unterseite des Gerätes auf die Position **ON** stellen.

Das Gerät befindet sich im Such-Modus. Während der Suche blinkt die Bluetooth-Indikations-LED schnell blau.



Das Gerät versucht sich automatisch mit dem zuletzt via Bluetooth

verbundenem Audio-Ausgabegerät zu verbinden. Ist dies nicht möglich, sendet der Bluetooth Lautsprecher seine Geräteidentifikation via Bluetooth und die LED leuchtet schnell blau/rot.

- ▶ Schalten Sie an Ihrem Audio-Ausgabegerät die Bluetooth-Funktion ein und aktivieren Sie den Such-Modus, um beide Geräte aufeinander abzustimmen.



Informationen über die Bluetooth-Funktion Ihres Audio-Ausgabegeräts

entnehmen Sie ggf. der dazugehörigen Bedienungsanleitung.

Der Gerätenamen MD 43500 des Lautsprechers wird angezeigt, sobald das Signal gefunden wurde.

-
- ▶ Falls eine Passworteingabe erforderlich ist, geben Sie 0000 ein.

Die Geräteabstimmung beider Geräte ist abgeschlossen, wenn die LED Anzeige langsam blau blinkt und ein Signalton ertönt. Die LED blinkt langsam blau, während ein Titel abgespielt wird.

7.4.2. Mobiltelefon

Um ein Bluetooth-fähiges Mobiltelefon anzuschließen, gehen Sie wie folgt vor:

- ▶ Schalten Sie den Lautsprecher ein, indem Sie den **ON/OFF** Schalter auf der Unterseite des Gerätes auf die Position **ON** stellen.

Das Gerät befindet sich im Suchmodus. Während der Suche blinkt die Bluetooth-Indikations-LED schnell blau.



Das Gerät versucht sich automatisch mit dem zuletzt via Bluetooth

verbundenem Audio-Ausgabegerät zu verbinden. Ist dies nicht möglich, sendet der Bluetooth Lautsprecher seine Geräteidentifikation via Bluetooth und die LED blinkt schnell blau/rot.

- ▶ Schalten Sie an Ihrem Mobiltelefon die Bluetooth-Funktion ein und aktivieren Sie den Such-Modus, um beide Geräte aufeinander abzustimmen.



Informationen über die Bluetooth-Funktion Ihres Audio-Ausgabegeräts

entnehmen Sie ggf. der dazugehörigen Bedienungsanleitung.

Der Gerätenamen MD 43500 des Lautsprechers wird angezeigt, sobald das Signal gefunden wurde.

-
- ▶ Falls eine Passworteingabe erforderlich ist, geben Sie 0000 ein.

Die Geräteabstimmung beider Geräte ist abgeschlossen, wenn die LED Anzeige langsam blau blinkt und ein Signalton ertönt.

Wenn Sie über Ihr Mobiltelefon Musik abspielen (d. h. Ihr Mobiltelefon als Audio-Ausgabegerät benutzen), wird bei einem eingehenden Anruf die Musik-Wiedergabe gestoppt.



Die Lautstärke-Einstellung für die Musik-Wiedergabe erfolgt unabhängig voneinander über Ihr Mobiltelefon.

7.4.3. Indikator-LED

Folgende Anzeigen der LED sind möglich:

| Indikator-LED | Bedeutung |
|-------------------------|---------------------------------------|
| Blinkt schnell blau/rot | Das Gerät befindet sich im Such-Modus |
| Blinkt langsam blau | Geräteabstimmung ist abgeschlossen |
| Leuchtet grün | AUX Verbindung aktiv |

| Indikator-LED | Bedeutung |
|---------------------|--|
| Blinkt schnell blau | Lautsprecher ist mit einem Bluetooth-Gerät verbunden, welches sich außer Reichweite befindet |
| Leuchtet rot | Gerät wird geladen |
| Blinkt rot | Die Batterie muss geladen werden |

7.5. Bedientasten am Lautsprecher

7.5.1. Lautstärke einstellen

Halten Sie die Taste + oder - am Lautsprecher gedrückt und stellen Sie die gewünschte Lautstärke ein:

- + Lautstärke erhöhen
- Lautstärke verringern

7.5.2. Vorheriger Titel

- ▶ Drücken Sie die Taste - kurz, um den aktuellen Titel von Anfang an zu spielen oder drücken Sie die Taste - 2 mal schnell hintereinander, um zum vorherigen Titel zu springen.

7.5.3. Nächster Titel

- ▶ Drücken Sie die Taste + kurz, um zum nächsten Titel zu springen.

7.5.4. Wiedergabe, Wiedergabe anhalten, Freisprechen

- ▶ Drücken Sie die Taste ▶ II, um die Wiedergabe eines Titels zu starten beziehungsweise unterbrechen.

Wenn der Lautsprecher über Bluetooth mit einem Mobiltelefon verbunden ist haben Sie die Möglichkeit, eingehende Telefonanrufe entgegen zu nehmen und den Lautsprecher als Freisprech-Anlage zu nutzen.

- ▶ Drücken Sie die Taste ▶ II, um einen eingehenden Anruf entgegen zu nehmen. Die Musik-Wiedergabe wird gestoppt.
- ▶ Durch erneutes Drücken der Taste ▶ II wird das Gespräch wieder getrennt.

-
- ▶ Drücken und halten Sie die Taste ▶ || für ca. 3 Sekunden, um eine bestehende Bluetooth-Verbindung zu unterbrechen.
 - ▶ Drücken Sie die Taste 2x um die zuletzt gewählte Nummer erneut anzurufen.

Das Gerät startet einen neuen Suchlauf, sobald Sie einen Signalton hören und die Indikator-LED blau blinkt.

7.6. Lautsprecher ausschalten

- ▶ Schieben Sie den **ON/OFF** Schalter auf der Unterseite des Lautsprechers auf die Position **OFF**, um das Gerät auszuschalten.

Schalten Sie das Gerät immer aus wenn Sie es nicht benutzen um den Akku zu schonen.

8. **Wartung**



WARNUNG!

Stromschlaggefahr!

Bei unsachgemäßer Reparatur besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags!

- ▶ Versuchen Sie auf keinen Fall, das Gerät zu öffnen oder selbst zu reparieren!
- ▶ Wenden Sie sich im Störfall an das Service Center oder eine andere geeignete Fachwerkstatt.

Wenden Sie sich an Ihren Kundendienst wenn ...

- Flüssigkeit ins Innere des Lautsprechers gedrungen ist,

-
- der Lautsprecher nicht ordnungsgemäß funktioniert,
 - das Gerät gestürzt oder das Gehäuse beschädigt ist.

9. Reinigung

- Verwenden Sie zum Reinigen keine Lösungsmittel, ätzende oder gasförmige Reinigungsmittel.

Möbel sind oft mit diversen Lacken oder Kunststoffen beschichtet und werden mit den unterschiedlichsten Pflegemitteln behandelt. Manche dieser Stoffe enthalten Bestandteile, die das Material der Füße des Lautsprechers angreifen und aufweichen können. Legen Sie deshalb gegebenenfalls eine rutschfeste Unterlage darunter.

10. Entsorgung



VERPACKUNG

Ihr Gerät befindet sich zum Schutz vor

Transportschäden in einer Verpackung. Verpackungen sind aus Materialien hergestellt, die umweltschonend entsorgt und einem fachgerechten Recycling zugeführt werden können.

Der Akku ist fest eingebaut und kann nicht ohne weiteres vom Benutzer selbst ausgetauscht werden.



GERÄT

Das Gerät ist mit einem integrierten Akku ausgestattet. Entsorgen Sie das Gerät am Ende seiner Lebenszeit keinesfalls über den normalen Hausmüll, sondern erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Verwaltung über Wege einer umweltgerechten Entsorgung an Sammelstellen für Elektro- und Elektronikschrott.

11. Technische Daten

| | |
|---------------------------|--|
| Lautsprecher- chertyp | Multimedia, aktiv |
| Lautsprecher- leistung | 1x 2,8 Watt RMS |
| Anschlüsse | 3,5 mm AUX Eingang |
| USB Ladean- schluss | 5 V  500 mA |
| Gewicht | 217 g |
| Abmessungen (ØxH) | ca. 60 x 50 mm |

Akku

| | |
|------------------------------|--|
| Hersteller | Shenzhen Chime Technology Co.,Ltd. |
| Modell | 753035 |
| Typ | Li-Po, 3,7V 750 mAh 2,78 Wh |
| Akkuladezeit | ca. 2-3 Stunden |
| Lager- temperatur | -4 °C ~ + 45 °C |
| Betriebs- tempe- ratur | 0 °C ~ + 40 °C |
| Bluetooth | V4.1 |
| Reichweite | bis zu 10 m im Freien |

| | |
|----------|------------------------|
| Frequenz | 2402 MHz - 2480 MHz |
|----------|------------------------|

| | |
|-------------------------|----------|
| Max. Sende- leistung | 3,29 dBm |
|-------------------------|----------|

11.1. Informationen zu Markenzeichen

Die Bluetooth® Wortmarke und die Logos sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. und werden von Lenovo/Medion unter Lizenz verwendet.

Andere Warenzeichen sind Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer.

